



Your Reference:

**Tengizchevroil**

For the attention of:

Report no.	UA-0027-03-2019
Date of report	March 20, 2019
RTC shipment No.	12
Location	Eksimnaftoprodukt, Odessa
Inspection date	March 20, 2019

## **Discharge**

We have pleasure in enclosing herewith, our report for the above referenced inspection.

Report distribution has been effected as follows:  
To yourselves in original only together with our relevant invoice.

Should you have any query, or require any additional information, please contact Mr. Pavel Yunoshev at our Odessa office (telephone number + 38 050 500 39 75).

Report no. UA-0027-03-2019  
Date of report March 20, 2019  
Location 12  
Location Eksimnaftoprodukt, Odessa  
Inspection date March 20, 2019

Document Title	Qty
Cover Letter	One
Contents Listing	One
Отчёт по сливу ж/д цистерн № UA-0027-03-2019 (Страница 1 of 2)	One
Отчёт по сливу ж/д цистерн № UA-0027-03-2019 (Страница 2 из 2)	One
Качество и коэффициенты пересчета (Страница 1 of 2)	One
Качество и коэффициенты пересчета (Страница 2 of 2)	One
Сертификат количества (слитого)	One
RTC Discharge Report No. UA-0027-03-2019 (Page 1 of 2)	One
RTC Discharge Report No. UA-0027-03-2019 (Page 2 of 2)	One
Quality and Conversion Factors (Page 1 of 2)	One
Quality and Conversion Factors (Page 2 of 2)	One
Certificate of Quantity (Discharged)	One
	12

Место: Эксимнефтепродукт, Одесса  
 Груз: Пропан  
 Дата: 20 марта 2019 года

Начало слива: 20-мар-19  
 Окончание слива: 20-мар-19

20:40  
 21:55

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
	ЖДЦ №	Акт терминала №	Дата Акта терминала	Расчёт терминала, МТ в вакууме	Расчёт терминала, МТ в воздухе	Начальн. показания весов, МТ	Конечные показания весов, МТ	Разница, (7) - (8), брутто МТ	Брутто МТ в вакууме, 0.99985 x (9)	Разница, (10) - (5), брутто МТ в вакууме	Разница МТ в вакууме, [(10) - (5)] / (5), %	Брутто МТ в воздухе, WCFva x (10)	Разница, (13) - (6), брутто МТ в воздухе	Разница МТ в воздухе, [(13) - (6)] / (6), %
1	57711640	0971293	1-мар-19	30.700	30.637	65.050	33.900	31.150	31.145	0.445	1.452	31.081	0.444	1.449
2	57710154	0971293	1-мар-19	30.600	30.537	64.450	33.850	30.600	30.595	-0.005	-0.016	30.532	-0.005	-0.016
3	76641042	0971293	1-мар-19	30.750	30.687	65.150	34.350	30.800	30.795	0.045	0.147	30.732	0.045	0.147
4	77310894	0971293	1-мар-19	31.850	31.785	68.650	36.650	32.000	31.995	0.145	0.456	31.929	0.144	0.453
5	77311199	0971293	1-мар-19	31.600	31.535	69.000	36.850	32.150	32.145	0.545	1.728	32.079	0.544	1.725
6	77529295	0971293	1-мар-19	31.900	31.835	68.100	36.150	31.950	31.945	0.045	0.141	31.880	0.045	0.141
7	77498897	0971293	1-мар-19	32.250	32.184	68.350	36.550	31.800	31.795	-0.455	-1.414	31.730	-0.454	-1.411
8	77428399	0971293	1-мар-19	32.850	32.783	67.200	34.150	33.050	33.045	0.195	0.595	32.977	0.194	0.592
9	77562197	0971293	1-мар-19	31.700	31.635	68.250	36.300	31.950	31.945	0.245	0.774	31.880	0.245	0.774
10	77587798	0971293	1-мар-19	32.400	32.334	66.250	33.550	32.700	32.695	0.295	0.912	32.628	0.294	0.909
11	77528891	0971292	1-мар-19	30.800	30.737	67.600	36.250	31.350	31.345	0.545	1.773	31.281	0.544	1.770
12	57723009	0971292	1-мар-19	31.500	31.435	65.500	33.850	31.650	31.645	0.145	0.461	31.580	0.145	0.461
13	76671106	0971292	1-мар-19	31.950	31.885	66.550	34.350	32.200	32.195	0.245	0.768	32.129	0.244	0.765
14	76650142	0971292	1-мар-19	32.000	31.934	66.150	34.050	32.100	32.095	0.095	0.297	32.029	0.095	0.297
15	76671031	0971292	1-мар-19	31.900	31.835	66.050	33.850	32.200	32.195	0.295	0.927	32.129	0.294	0.924
16	77568095	0971292	1-мар-19	31.300	31.236	67.450	36.350	31.100	31.095	-0.205	-0.656	31.031	-0.205	-0.656
17	50817782	0971292	1-мар-19	31.550	31.485	65.200	33.650	31.550	31.545	-0.005	-0.016	31.480	-0.005	-0.016
18	76680586	0971292	1-мар-19	31.800	31.735	66.000	33.900	32.100	32.095	0.295	0.930	32.029	0.294	0.926
19	76645688	0971292	1-мар-19	31.950	31.885	66.050	34.050	32.000	31.995	0.045	0.141	31.929	0.044	0.138
20	77615391	0971292	1-мар-19	31.450	31.386	68.150	36.950	31.200	31.195	-0.255	-0.812	31.131	-0.255	-0.812
21	76676824	0971292	1-мар-19	32.000	31.934	65.850	33.850	32.000	31.995	-0.005	-0.016	31.929	-0.005	-0.016
22	57723280	0971292	1-мар-19	31.350	31.286	65.750	34.250	31.500	31.495	0.145	0.463	31.430	0.144	0.460
23	50510288	0971292	1-мар-19	30.400	30.338	67.800	37.150	30.650	30.645	0.245	0.808	30.582	0.244	0.804
24	77918399	0971292	1-мар-19	30.750	30.687	67.250	36.600	30.650	30.645	-0.105	-0.342	30.582	-0.105	-0.342
25	50512300	0971292	1-мар-19	31.700	31.635	68.400	36.400	32.000	31.995	0.295	0.933	31.929	0.294	0.929
26	76643915	0971292	1-мар-19	32.000	31.934	66.200	34.450	31.750	31.745	-0.255	-0.799	31.680	-0.254	-0.795
27	76671221	0971292	1-мар-19	31.000	30.936	65.600	34.250	31.350	31.345	0.345	1.115	31.281	0.345	1.115
28	57712507	0971292	1-мар-19	30.450	30.388	64.450	33.900	30.550	30.545	0.095	0.313	30.482	0.094	0.309
29	77464691	0971292	1-мар-19	30.200	30.138	64.300	33.750	30.550	30.545	0.345	1.145	30.482	0.344	1.141
30	76649441	0971292	1-мар-19	31.200	31.136	65.900	34.750	31.150	31.145	-0.055	-0.177	31.081	-0.055	-0.177
31	58208562	0971561	10-мар-19	30.150	30.088	67.300	36.900	30.400	30.395	0.245	0.814	30.333	0.245	0.814
32	77651495	0971561	10-мар-19	29.950	29.889	67.000	36.700	30.300	30.295	0.345	1.154	30.233	0.344	1.151
33	77563690	0971561	10-мар-19	30.000	29.939	66.800	36.550	30.250	30.245	0.245	0.818	30.183	0.244	0.815
34	58205758	0971561	10-мар-19	30.050	29.988	67.400	37.500	29.900	29.896	-0.154	-0.514	29.835	-0.153	-0.510
35	76679679	0971561	10-мар-19	30.150	30.088	64.550	34.000	30.550	30.545	0.395	1.313	30.482	0.394	1.309
36	50512151	0971564	10-мар-19	31.400	31.336	68.600	37.000	31.600	31.595	0.195	0.622	31.530	0.194	0.619
<b>Итого по странице 1:</b>			36 ЖДЦ	1 125.550	1 123.245	2 398.300	1 267.550	1 130.750	1 130.571	5.021	0.447	1 128.250	5.005	0.446

Примечание: Коэффициент пересчета от веса на в вакууме (массы) к весу в воздухе "короткой" Таблицы 56 ASTM D1250-1980, пересчёт плотности от температуры теста к 15°C согласно Таблицы 53E API MPMS 11.2.4. 2007 года.

Представитель "Эксимнефтепродукт": Иван Петров

Представитель "ИНТЕК": Павел Юношев

Место: Эксимнефтепродукт, Одесса  
 Груз: Пропан  
 Дата: 20 марта 2019 года

Начало слива: 20-мар-19  
 Окончание слива: 20-мар-19

20:40  
 21:55

1	ЖДЦ №	Акт терминала №	Дата Акта терминала	Расчёт терминала, МТ в вакууме	Расчёт терминала, МТ в воздухе	Начальн. показания весов, МТ	Конечные показания весов, МТ	Разница, (7) - (8), брутто МТ	Брутто МТ в вакууме, 0.99985 x (9)	Разница, (10) - (5), брутто МТ в вакууме	Разница МТ в вакууме, [(10) - (5)] / (5), %	Брутто МТ в воздухе, WCFva x (10)	Разница, (13) - (6), брутто МТ в воздухе	Разница МТ в воздухе, [(13) - (6)] / (6), %
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
37	77904795	0971564	10-мар-19	31.150	31.086	67.700	36.750	30.950	30.945	-0.205	-0.659	30.882	-0.204	-0.656
38	77900298	0971564	10-мар-19	31.200	31.136	67.900	36.900	31.000	30.995	-0.205	-0.658	30.931	-0.205	-0.658
39	77901791	0971564	10-мар-19	31.850	31.785	68.550	36.850	31.700	31.695	-0.155	-0.488	31.630	-0.155	-0.488
40	77907095	0971564	10-мар-19	31.600	31.535	68.550	37.150	31.400	31.395	-0.205	-0.650	31.331	-0.204	-0.647
41	77900694	0971564	10-мар-19	31.150	31.086	68.100	37.050	31.050	31.045	-0.105	-0.338	30.981	-0.105	-0.338
42	57790016	0971564	10-мар-19	31.200	31.136	68.050	36.900	31.150	31.145	-0.055	-0.177	31.081	-0.055	-0.177
43	77920999	0971564	10-мар-19	30.850	30.787	67.150	36.250	30.900	30.895	0.045	0.146	30.832	0.045	0.146
44	50512342	0971564	10-мар-19	31.500	31.435	68.650	37.650	31.000	30.995	-0.505	-1.606	30.931	-0.504	-1.603
45	50861624	0971564	10-мар-19	31.200	31.136	64.900	33.750	31.150	31.145	-0.055	-0.177	31.081	-0.055	-0.177
46	57886541	0971564	10-мар-19	30.800	30.737	67.800	37.300	30.500	30.495	-0.305	-0.992	30.432	-0.305	-0.992
47	50511625	0971564	10-мар-19	30.750	30.687	67.400	36.900	30.500	30.495	-0.255	-0.831	30.432	-0.255	-0.831
48	76676089	0971564	10-мар-19	31.950	31.885	66.200	34.250	31.950	31.945	-0.005	-0.016	31.880	-0.005	-0.016
49	76646058	0971564	10-мар-19	31.950	31.885	66.300	34.200	32.100	32.095	0.145	0.455	32.029	0.144	0.452
50	77578896	0971564	10-мар-19	32.200	32.134	66.500	34.200	32.300	32.295	0.095	0.296	32.229	0.095	0.296
51	77266690	0971564	10-мар-19	32.250	32.184	66.300	34.000	32.300	32.295	0.045	0.140	32.229	0.045	0.140
52	77248490	0971564	10-мар-19	31.950	31.885	66.200	34.350	31.850	31.845	-0.105	-0.329	31.780	-0.105	-0.329
53	57711707	0971564	10-мар-19	31.350	31.286	65.250	33.750	31.500	31.495	0.145	0.463	31.430	0.144	0.460
54	77823094	0971563	10-мар-19	31.550	31.485	68.900	37.450	31.450	31.445	-0.105	-0.333	31.381	-0.104	-0.330
55	50511559	0971563	10-мар-19	31.350	31.286	69.200	36.850	32.350	32.345	0.995	3.180	32.279	0.993	3.174
56	58202581	0971563	10-мар-19	32.050	31.984	65.950	33.950	32.000	31.995	-0.055	-0.172	31.929	-0.055	-0.172
57	50510171	0971563	10-мар-19	32.900	32.833	69.650	37.550	32.100	32.095	-0.805	-2.452	32.029	-0.804	-2.449
58	57885311	0971563	10-мар-19	32.200	32.134	69.050	37.000	32.050	32.045	-0.155	-0.482	31.979	-0.155	-0.482
59	57828790	0971563	10-мар-19	31.450	31.386	68.500	37.150	31.350	31.345	-0.105	-0.335	31.281	-0.105	-0.335
60	50511344	0971563	10-мар-19	31.850	31.785	68.750	36.650	32.100	32.095	0.245	0.771	32.029	0.244	0.768
61	57830697	0971563	10-мар-19	31.300	31.236	68.250	37.000	31.250	31.245	-0.055	-0.176	31.181	-0.055	-0.176
62	77907699	0971563	10-мар-19	31.900	31.835	68.100	36.350	31.750	31.745	-0.155	-0.487	31.680	-0.155	-0.487
63	50880905	0971563	10-мар-19	31.650	31.585	65.450	33.800	31.650	31.645	-0.005	-0.016	31.580	-0.005	-0.016
64	57847485	0971563	10-мар-19	32.000	31.934	69.200	37.500	31.700	31.695	-0.305	-0.955	31.630	-0.304	-0.952
65	76671288	0971563	10-мар-19	32.100	32.034	66.300	34.200	32.100	32.095	-0.005	-0.016	32.029	-0.005	-0.016
66	76676717	0971563	10-мар-19	32.100	32.034	66.050	33.850	32.200	32.195	0.095	0.297	32.129	0.095	0.297
67	57814691	0971563	10-мар-19	31.300	31.236	68.700	37.400	31.300	31.295	-0.005	-0.016	31.231	-0.005	-0.016
68	76676782	0971563	10-мар-19	32.000	31.934	66.350	34.350	32.000	31.995	-0.005	-0.016	31.929	-0.005	-0.016
69	77529691	0971563	10-мар-19	31.450	31.386	67.750	36.450	31.300	31.295	-0.155	-0.494	31.231	-0.155	-0.494
70	76670702	0971563	10-мар-19	32.000	31.934	66.200	34.150	32.050	32.045	0.045	0.141	31.979	0.045	0.141
71	77622892	0971563	10-мар-19	31.250	31.186	68.400	37.300	31.100	31.095	-0.155	-0.497	31.031	-0.155	-0.497
72	77501799	0971563	10-мар-19	31.050	30.986	67.800	36.550	31.250	31.245	0.195	0.629	31.181	0.195	0.629
<b>Итого по странице 2:</b>	36 ЖДЦ			1 138.350	1 136.018	2 430.050	1 293.700	1 136.350	1 136.170	-2.180	-0.192	1 133.839	-2.179	-0.192
<b>Всего:</b>	72 ЖДЦ			2 263.900	2 259.263	4 828.350	2 561.250	2 267.100	2 266.741	2.841	0.126	2 262.089	2.826	0.125

Место: Эксимнефтепродукт, Одесса  
 Груз: Пропан  
 Дата: 20 марта 2019 года

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
ЖДЦ №	Акт терминала №	Дата Акта терминала	Номер пломбы на ЖДЦ на приход	Примечания о целостности пломб на прибытие	Температура теста плотности, T °C	Плотность при T °C, кг/л в вакууме	Плотность при 15°C, кг/л в вакууме	MT в воздухе / MT в вакууме, WCFva	
1	57711640	0971293	1-мар-19	9836556	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
2	57710154	0971293	1-мар-19	9836557	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
3	76641042	0971293	1-мар-19	9836558	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
4	77310894	0971293	1-мар-19	9836527	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
5	77311199	0971293	1-мар-19	9836528	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
6	77529295	0971293	1-мар-19	9836529	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
7	77498897	0971293	1-мар-19	9836530	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
8	77428399	0971293	1-мар-19	9836531	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
9	77562197	0971293	1-мар-19	9836532	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
10	77587798	0971293	1-мар-19	9836533	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
11	77528891	0971292	1-мар-19	9835951	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
12	57723009	0971292	1-мар-19	9835952	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
13	76671106	0971292	1-мар-19	9835953	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
14	76650142	0971292	1-мар-19	9835954	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
15	76671031	0971292	1-мар-19	9835955	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
16	77568095	0971292	1-мар-19	9835956	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
17	50817782	0971292	1-мар-19	9835957	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
18	76680586	0971292	1-мар-19	9835958	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
19	76645688	0971292	1-мар-19	9835959	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
20	77615391	0971292	1-мар-19	9835960	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
21	76676824	0971292	1-мар-19	9835961	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
22	57723280	0971292	1-мар-19	9835962	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
23	50510288	0971292	1-мар-19	9836548	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
24	77918399	0971292	1-мар-19	9836549	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
25	50512300	0971292	1-мар-19	9836550	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
26	76643915	0971292	1-мар-19	9836551	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
27	76671221	0971292	1-мар-19	9836552	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
28	57712507	0971292	1-мар-19	9836553	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
29	77464691	0971292	1-мар-19	9836554	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
30	76649441	0971292	1-мар-19	9836555	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
31	58208562	0971561	10-мар-19	9837793	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
32	77651495	0971561	10-мар-19	9837792	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
33	77563690	0971561	10-мар-19	9837791	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
34	58205758	0971561	10-мар-19	9837790	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
35	76679679	0971561	10-мар-19	9837789	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
36	50512151	0971564	10-мар-19	9837824	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795

**Итого по странице 1:** 36 ЖДЦ

Примечание: Коэффициент пересчета от веса на в вакууме (массы) к весу в воздухе "короткой" Таблицы 56 ASTM D1250-1980, пересчет плотности от температуры теста к 15°C согласно Таблицы 53E API MPMS 11.2.4. 2007 года.

Место: Эксимнефтепродукт, Одесса  
 Груз: Пропан  
 Дата: 20 марта 2019 года

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
37	77904795	0971564	10-мар-19	9837822	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
38	77900298	0971564	10-мар-19	9837821	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
39	77901791	0971564	10-мар-19	9837820	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
40	77907095	0971564	10-мар-19	9837819	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
41	77900694	0971564	10-мар-19	9837818	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
42	57790016	0971564	10-мар-19	9837817	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
43	77920999	0971564	10-мар-19	9837816	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
44	50512342	0971564	10-мар-19	9837815	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
45	50861624	0971564	10-мар-19	9837814	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
46	57886541	0971564	10-мар-19	9837813	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
47	50511625	0971564	10-мар-19	9837812	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
48	76676089	0971564	10-мар-19	9837912	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
49	76646058	0971564	10-мар-19	9837911	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
50	77578896	0971564	10-мар-19	9837910	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
51	77266690	0971564	10-мар-19	9837909	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
52	77248490	0971564	10-мар-19	9837908	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
53	57711707	0971564	10-мар-19	9837907	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
54	77823094	0971563	10-мар-19	9837856	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
55	50511559	0971563	10-мар-19	9837900	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
56	58202581	0971563	10-мар-19	9837899	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
57	50510171	0971563	10-мар-19	9837898	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
58	57885311	0971563	10-мар-19	9837897	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
59	57828790	0971563	10-мар-19	9837896	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
60	50511344	0971563	10-мар-19	9837895	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
61	57830697	0971563	10-мар-19	9837894	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
62	77907699	0971563	10-мар-19	9837893	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
63	50880905	0971563	10-мар-19	9837892	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
64	57847485	0971563	10-мар-19	9837891	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
65	76671288	0971563	10-мар-19	9837890	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
66	76676717	0971563	10-мар-19	9837889	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
67	57814691	0971563	10-мар-19	9837888	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
68	76676782	0971563	10-мар-19	9837906	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
69	77529691	0971563	10-мар-19	9837905	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
70	76670702	0971563	10-мар-19	9837904	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
71	77622892	0971563	10-мар-19	9837903	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
72	77501799	0971563	10-мар-19	9837902	Не нарушена	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
<b>Итого по странице 2:</b>			36 ЖДЦ						
<b>Всего:</b>			72 ЖДЦ						

Примечание: Коэффициент пересчета от веса на в вакууме (массы) к весу в воздухе "короткой" Таблицы 56 ASTM D1250-1980, пересчет плотности от температуры теста к 15°C согласно Таблицы 53E API MPMS 11.2.4. 2007 года.



## СЕРТИФИКАТ КОЛИЧЕСТВА (СЛИТОГО)

Отчёт №: UA-0027-03-2019  
Дата отчёта: 20 марта 2019 года  
Место: Эксимнефтепродукт, Одесса  
Дата инспекции: 20 марта 2019 года  
№ подачи: 12

Подача №	12
Дата окончания грузовой операции	20-мар-19
Брутто Метрические тонны в вакууме	2 266.741
Брутто Метрические тонны в воздухе	2 262.089

### Примечание:

Примечание: Коэффициент пересчета от веса на в вакууме (массы) к весу в воздухе "короткой" Таблицы 56 ASTM D1250-1980, пересчёт плотности от температуры теста к 15°C согласно Таблицы 53E API MPMS 11.2.4. 2007 года.

Представитель "Эксимнефтепродукт": Иван Петров

Представитель "ИНТЕК": Павел Юношев

Location: Eksimnaftoprodukt, Odessa  
 Cargo: Propane  
 Date: March 20, 2019

Discharge commenced: 20-Mar-19 20:40  
 Discharge completed: 20-Mar-19 21:55

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
	RTC No.	Act of the Terminal No.	Date of the Act of the Terminal	Outturn by Terminal, Gross MT in vacuo	Outturn by Terminal, Gross MT in air	Initial weighbridge readings, MT	Final weighbridge readings, MT	Difference, (7) - (8), Gross MT	Gross MT in vacuo, 0.99985 x (9)	Difference, (10) - (5), Gross MT in vacuo	Difference, MT (vacuo), [(10) - (5)] / (5), %	Gross MT in air, WCFva x (10)	Difference, (13) - (6), Gross MT in air	Difference MT (air), [(13) - (6)] / (5), %
1	57711640	0971293	1-Mar-19	30.700	30.637	65.050	33.900	31.150	31.145	0.445	1.452	31.081	0.444	1.449
2	57710154	0971293	1-Mar-19	30.600	30.537	64.450	33.850	30.600	30.595	-0.005	-0.016	30.532	-0.005	-0.016
3	76641042	0971293	1-Mar-19	30.750	30.687	65.150	34.350	30.800	30.795	0.045	0.147	30.732	0.045	0.147
4	77310894	0971293	1-Mar-19	31.850	31.785	68.650	36.650	32.000	31.995	0.145	0.456	31.929	0.144	0.453
5	77311199	0971293	1-Mar-19	31.600	31.535	69.000	36.850	32.150	32.145	0.545	1.728	32.079	0.544	1.725
6	77529295	0971293	1-Mar-19	31.900	31.835	68.100	36.150	31.950	31.945	0.045	0.141	31.880	0.045	0.141
7	77498897	0971293	1-Mar-19	32.250	32.184	68.350	36.550	31.800	31.795	-0.455	-1.414	31.730	-0.454	-1.411
8	77428399	0971293	1-Mar-19	32.850	32.783	67.200	34.150	33.050	33.045	0.195	0.595	32.977	0.194	0.592
9	77562197	0971293	1-Mar-19	31.700	31.635	68.250	36.300	31.950	31.945	0.245	0.774	31.880	0.245	0.774
10	77587798	0971293	1-Mar-19	32.400	32.334	66.250	33.550	32.700	32.695	0.295	0.912	32.628	0.294	0.909
11	77528891	0971292	1-Mar-19	30.800	30.737	67.600	36.250	31.350	31.345	0.545	1.773	31.281	0.544	1.770
12	57723009	0971292	1-Mar-19	31.500	31.435	65.500	33.850	31.650	31.645	0.145	0.461	31.580	0.145	0.461
13	76671106	0971292	1-Mar-19	31.950	31.885	66.550	34.350	32.200	32.195	0.245	0.768	32.129	0.244	0.765
14	76650142	0971292	1-Mar-19	32.000	31.934	66.150	34.050	32.100	32.095	0.095	0.297	32.029	0.095	0.297
15	76671031	0971292	1-Mar-19	31.900	31.835	66.050	33.850	32.200	32.195	0.295	0.927	32.129	0.294	0.924
16	77568095	0971292	1-Mar-19	31.300	31.236	67.450	36.350	31.100	31.095	-0.205	-0.656	31.031	-0.205	-0.656
17	50817782	0971292	1-Mar-19	31.550	31.485	65.200	33.650	31.550	31.545	-0.005	-0.016	31.480	-0.005	-0.016
18	76680586	0971292	1-Mar-19	31.800	31.735	66.000	33.900	32.100	32.095	0.295	0.930	32.029	0.294	0.926
19	76645688	0971292	1-Mar-19	31.950	31.885	66.050	34.050	32.000	31.995	0.045	0.141	31.929	0.044	0.138
20	77615391	0971292	1-Mar-19	31.450	31.386	68.150	36.950	31.200	31.195	-0.255	-0.812	31.131	-0.255	-0.812
21	76676824	0971292	1-Mar-19	32.000	31.934	65.850	33.850	32.000	31.995	-0.005	-0.016	31.929	-0.005	-0.016
22	57723280	0971292	1-Mar-19	31.350	31.286	65.750	34.250	31.500	31.495	0.145	0.463	31.430	0.144	0.460
23	50510288	0971292	1-Mar-19	30.400	30.338	67.800	37.150	30.650	30.645	0.245	0.808	30.582	0.244	0.804
24	77918399	0971292	1-Mar-19	30.750	30.687	67.250	36.600	30.650	30.645	-0.105	-0.342	30.582	-0.105	-0.342
25	50512300	0971292	1-Mar-19	31.700	31.635	68.400	36.400	32.000	31.995	0.295	0.933	31.929	0.294	0.929
26	76643915	0971292	1-Mar-19	32.000	31.934	66.200	34.450	31.750	31.745	-0.255	-0.799	31.680	-0.254	-0.795
27	76671221	0971292	1-Mar-19	31.000	30.936	65.600	34.250	31.350	31.345	0.345	1.115	31.281	0.345	1.115
28	57712507	0971292	1-Mar-19	30.450	30.388	64.450	33.900	30.550	30.545	0.095	0.313	30.482	0.094	0.309
29	77464691	0971292	1-Mar-19	30.200	30.138	64.300	33.750	30.550	30.545	0.345	1.145	30.482	0.344	1.141
30	76649441	0971292	1-Mar-19	31.200	31.136	65.900	34.750	31.150	31.145	-0.055	-0.177	31.081	-0.055	-0.177
31	58208562	0971561	10-Mar-19	30.150	30.088	67.300	36.900	30.400	30.395	0.245	0.814	30.333	0.245	0.814
32	77651495	0971561	10-Mar-19	29.950	29.889	67.000	36.700	30.300	30.295	0.345	1.154	30.233	0.344	1.151
33	77563690	0971561	10-Mar-19	30.000	29.939	66.800	36.550	30.250	30.245	0.245	0.818	30.183	0.244	0.815
34	58205758	0971561	10-Mar-19	30.050	29.988	67.400	37.500	29.900	29.896	-0.154	-0.514	29.835	-0.153	-0.510
35	76679679	0971561	10-Mar-19	30.150	30.088	64.550	34.000	30.550	30.545	0.395	1.313	30.482	0.394	1.309
36	50512151	0971564	10-Mar-19	31.400	31.336	68.600	37.000	31.600	31.595	0.195	0.622	31.530	0.194	0.619
<b>Total Page 1:</b>			36 RTC	1 125.550	1 123.245	2 398.300	1 267.550	1 130.750	1 130.571	5.021	0.447	1 128.250	5.005	0.446

Remark: The conversion factor from the weight in vacuo (the mass) to the weight in air as per the "short" Table 56 of ASTM D1250-1980, the conversion of the liquid density at the test temperature to the density at 15°C as per the Table 53E of API MPMS 11.2.4. issued in 2007.

Representative of "Eksimnaftoprodukt": Ivan Petrov

Representative of "YNTEK": Pavel Yunoshev



Location: Eksimnaftoprodukt, Odessa  
 Cargo: Propane  
 Date: March 20, 2019

Discharge commenced: 20-Mar-19 20:40  
 Discharge completed: 20-Mar-19 21:55

	RTC No.	Act of the Terminal No.	Date of the Act of the Terminal	Outturn by Terminal, Gross MT in vacuo	Outturn by Terminal, Gross MT in air	Initial weighbridge readings, MT	Final weighbridge readings, MT	Difference, (7) - (8), Gross MT	Gross MT in vacuo, 0.99985 x (9)	Difference, (10) - (5), Gross MT in vacuo	Difference MT (vacuo), [(10) - (5)] / (5), %	Gross MT in air, WCFva x (10)	Difference, (13) - (6), Gross MT in air	Difference MT (air), [(13) - (6)] / (5), %
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
37	77904795	0971564	10-Mar-19	31.150	31.086	67.700	36.750	30.950	30.945	-0.205	-0.659	30.882	-0.204	-0.656
38	77900298	0971564	10-Mar-19	31.200	31.136	67.900	36.900	31.000	30.995	-0.205	-0.658	30.931	-0.205	-0.658
39	77901791	0971564	10-Mar-19	31.850	31.785	68.550	36.850	31.700	31.695	-0.155	-0.488	31.630	-0.155	-0.488
40	77907095	0971564	10-Mar-19	31.600	31.535	68.550	37.150	31.400	31.395	-0.205	-0.650	31.331	-0.204	-0.647
41	77900694	0971564	10-Mar-19	31.150	31.086	68.100	37.050	31.050	31.045	-0.105	-0.338	30.981	-0.105	-0.338
42	57790016	0971564	10-Mar-19	31.200	31.136	68.050	36.900	31.150	31.145	-0.055	-0.177	31.081	-0.055	-0.177
43	77920999	0971564	10-Mar-19	30.850	30.787	67.150	36.250	30.900	30.895	0.045	0.146	30.832	0.045	0.146
44	50512342	0971564	10-Mar-19	31.500	31.435	68.650	37.650	31.000	30.995	-0.505	-1.606	30.931	-0.504	-1.603
45	50861624	0971564	10-Mar-19	31.200	31.136	64.900	33.750	31.150	31.145	-0.055	-0.177	31.081	-0.055	-0.177
46	57886541	0971564	10-Mar-19	30.800	30.737	67.800	37.300	30.500	30.495	-0.305	-0.992	30.432	-0.305	-0.992
47	50511625	0971564	10-Mar-19	30.750	30.687	67.400	36.900	30.500	30.495	-0.255	-0.831	30.432	-0.255	-0.831
48	76676089	0971564	10-Mar-19	31.950	31.885	66.200	34.250	31.950	31.945	-0.005	-0.016	31.880	-0.005	-0.016
49	76646058	0971564	10-Mar-19	31.950	31.885	66.300	34.200	32.100	32.095	0.145	0.455	32.029	0.144	0.452
50	77578896	0971564	10-Mar-19	32.200	32.134	66.500	34.200	32.300	32.295	0.095	0.296	32.229	0.095	0.296
51	77266690	0971564	10-Mar-19	32.250	32.184	66.300	34.000	32.300	32.295	0.045	0.140	32.229	0.045	0.140
52	77248490	0971564	10-Mar-19	31.950	31.885	66.200	34.350	31.850	31.845	-0.105	-0.329	31.780	-0.105	-0.329
53	57711707	0971564	10-Mar-19	31.350	31.286	65.250	33.750	31.500	31.495	0.145	0.463	31.430	0.144	0.460
54	77823094	0971563	10-Mar-19	31.550	31.485	68.900	37.450	31.450	31.445	-0.105	-0.333	31.381	-0.104	-0.330
55	50511559	0971563	10-Mar-19	31.350	31.286	69.200	36.850	32.350	32.345	0.995	3.180	32.279	0.993	3.174
56	58202581	0971563	10-Mar-19	32.050	31.984	65.950	33.950	32.000	31.995	-0.055	-0.172	31.929	-0.055	-0.172
57	50510171	0971563	10-Mar-19	32.900	32.833	69.650	37.550	32.100	32.095	-0.805	-2.452	32.029	-0.804	-2.449
58	57885311	0971563	10-Mar-19	32.200	32.134	69.050	37.000	32.050	32.045	-0.155	-0.482	31.979	-0.155	-0.482
59	57828790	0971563	10-Mar-19	31.450	31.386	68.500	37.150	31.350	31.345	-0.105	-0.335	31.281	-0.105	-0.335
60	50511344	0971563	10-Mar-19	31.850	31.785	68.750	36.650	32.100	32.095	0.245	0.771	32.029	0.244	0.768
61	57830697	0971563	10-Mar-19	31.300	31.236	68.250	37.000	31.250	31.245	-0.055	-0.176	31.181	-0.055	-0.176
62	77907699	0971563	10-Mar-19	31.900	31.835	68.100	36.350	31.750	31.745	-0.155	-0.487	31.680	-0.155	-0.487
63	50880905	0971563	10-Mar-19	31.650	31.585	65.450	33.800	31.650	31.645	-0.005	-0.016	31.580	-0.005	-0.016
64	57847485	0971563	10-Mar-19	32.000	31.934	69.200	37.500	31.700	31.695	-0.305	-0.955	31.630	-0.304	-0.952
65	76671288	0971563	10-Mar-19	32.100	32.034	66.300	34.200	32.100	32.095	-0.005	-0.016	32.029	-0.005	-0.016
66	76676717	0971563	10-Mar-19	32.100	32.034	66.050	33.850	32.200	32.195	0.095	0.297	32.129	0.095	0.297
67	57814691	0971563	10-Mar-19	31.300	31.236	68.700	37.400	31.300	31.295	-0.005	-0.016	31.231	-0.005	-0.016
68	76676782	0971563	10-Mar-19	32.000	31.934	66.350	34.350	32.000	31.995	-0.005	-0.016	31.929	-0.005	-0.016
69	77529691	0971563	10-Mar-19	31.450	31.386	67.750	36.450	31.300	31.295	-0.155	-0.494	31.231	-0.155	-0.494
70	76670702	0971563	10-Mar-19	32.000	31.934	66.200	34.150	32.050	32.045	0.045	0.141	31.979	0.045	0.141
71	77622892	0971563	10-Mar-19	31.250	31.186	68.400	37.300	31.100	31.095	-0.155	-0.497	31.031	-0.155	-0.497
72	77501799	0971563	10-Mar-19	31.050	30.986	67.800	36.550	31.250	31.245	0.195	0.629	31.181	0.195	0.629
<b>Total Page 2:</b>			36 RTC	1 138.350	1 136.018	2 430.050	1 293.700	1 136.350	1 136.170	-2.180	-0.192	1 133.839	-2.179	-0.192
<b>Grandtotal:</b>			72 RTC	2 263.900	2 259.263	4 828.350	2 561.250	2 267.100	2 266.741	2.841	0.126	2 262.089	2.826	0.125

Representative of "Eksimnaftoprodukt": Ivan Petrov

Representative of "YNTEK": Pavel Yunoshev

# QUALITY AND CONVERSION FACTORS

Location: Eksimnaftoprodukt, Odessa  
 Cargo: Propane  
 Date: March 20, 2019

	RTC No.	Act of the Terminal No.	Date of the Act of the Terminal	RTC Seal No. on arrival	Remarks on integrity of seals on arrival	Density test temperature, T°C	Density at T°C, kg/l in vacuo	Density at 15°C, kg/l in vacuo	MT in air / MT in vacuo, WCFva
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	57711640	0971293	1-Mar-19	9836556	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
2	57710154	0971293	1-Mar-19	9836557	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
3	76641042	0971293	1-Mar-19	9836558	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
4	77310894	0971293	1-Mar-19	9836527	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
5	77311199	0971293	1-Mar-19	9836528	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
6	77529295	0971293	1-Mar-19	9836529	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
7	77498897	0971293	1-Mar-19	9836530	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
8	77428399	0971293	1-Mar-19	9836531	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
9	77562197	0971293	1-Mar-19	9836532	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
10	77587798	0971293	1-Mar-19	9836533	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
11	77528891	0971292	1-Mar-19	9835951	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
12	57723009	0971292	1-Mar-19	9835952	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
13	76671106	0971292	1-Mar-19	9835953	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
14	76650142	0971292	1-Mar-19	9835954	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
15	76671031	0971292	1-Mar-19	9835955	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
16	77568095	0971292	1-Mar-19	9835956	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
17	50817782	0971292	1-Mar-19	9835957	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
18	76680586	0971292	1-Mar-19	9835958	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
19	76645688	0971292	1-Mar-19	9835959	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
20	77615391	0971292	1-Mar-19	9835960	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
21	76676824	0971292	1-Mar-19	9835961	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
22	57723280	0971292	1-Mar-19	9835962	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
23	50510288	0971292	1-Mar-19	9836548	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
24	77918399	0971292	1-Mar-19	9836549	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
25	50512300	0971292	1-Mar-19	9836550	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
26	76643915	0971292	1-Mar-19	9836551	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
27	76671221	0971292	1-Mar-19	9836552	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
28	57712507	0971292	1-Mar-19	9836553	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
29	77464691	0971292	1-Mar-19	9836554	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
30	76649441	0971292	1-Mar-19	9836555	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
31	58208562	0971561	10-Mar-19	9837793	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
32	77651495	0971561	10-Mar-19	9837792	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
33	77563690	0971561	10-Mar-19	9837791	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
34	58205758	0971561	10-Mar-19	9837790	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
35	76679679	0971561	10-Mar-19	9837789	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
36	50512151	0971564	10-Mar-19	9837824	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795

**Total Page 1:** 36 RTC

Remark: The conversion factor from the weight in vacuo (the mass) to the weight in air as per the "short" Table 56 of ASTM D1250-1980, the conversion of the liquid density at the test temperature to the density at 15°C as per the Table 53E of API MPMS 11.2.4. issued in 2007.

Representative of "Eksimnaftoprodukt": Ivan Petrov

Representative of "YNTEK": Pavel Yunoshev

## QUALITY AND CONVERSION FACTORS

Location: Eksimnaftoprodukt, Odessa  
 Cargo: Propane  
 Date: March 20, 2019

	RTC No.	Act of the Terminal No.	Date of the Act of the Terminal	RTC Seal No. on arrival	Remarks on integrity of seals on arrival	Density test temperature, T°C	Density at T°C, kg/l in vacuo	Density at 15°C, kg/l in vacuo	MT in air / MT in vacuo, WCFva
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
37	77904795	0971564	10-Mar-19	9837822	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
38	77900298	0971564	10-Mar-19	9837821	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
39	77901791	0971564	10-Mar-19	9837820	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
40	77907095	0971564	10-Mar-19	9837819	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
41	77900694	0971564	10-Mar-19	9837818	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
42	57790016	0971564	10-Mar-19	9837817	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
43	77920999	0971564	10-Mar-19	9837816	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
44	50512342	0971564	10-Mar-19	9837815	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
45	50861624	0971564	10-Mar-19	9837814	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
46	57886541	0971564	10-Mar-19	9837813	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
47	50511625	0971564	10-Mar-19	9837812	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
48	76676089	0971564	10-Mar-19	9837912	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
49	76646058	0971564	10-Mar-19	9837911	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
50	77578896	0971564	10-Mar-19	9837910	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
51	77266690	0971564	10-Mar-19	9837909	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
52	77248490	0971564	10-Mar-19	9837908	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
53	57711707	0971564	10-Mar-19	9837907	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
54	77823094	0971563	10-Mar-19	9837856	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
55	50511559	0971563	10-Mar-19	9837900	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
56	58202581	0971563	10-Mar-19	9837899	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
57	50510171	0971563	10-Mar-19	9837898	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
58	57885311	0971563	10-Mar-19	9837897	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
59	57828790	0971563	10-Mar-19	9837896	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
60	50511344	0971563	10-Mar-19	9837895	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
61	57830697	0971563	10-Mar-19	9837894	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
62	77907699	0971563	10-Mar-19	9837893	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
63	50880905	0971563	10-Mar-19	9837892	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
64	57847485	0971563	10-Mar-19	9837891	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
65	76671288	0971563	10-Mar-19	9837890	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
66	76676717	0971563	10-Mar-19	9837889	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
67	57814691	0971563	10-Mar-19	9837888	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
68	76676782	0971563	10-Mar-19	9837906	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
69	77529691	0971563	10-Mar-19	9837905	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
70	76670702	0971563	10-Mar-19	9837904	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
71	77622892	0971563	10-Mar-19	9837903	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
72	77501799	0971563	10-Mar-19	9837902	Intact	15.00	0.5442	0.5442	0.99795
<b>Total Page 2:</b>			36 RTC						
<b>Grandtotal:</b>			72 RTC						

Remark: The conversion factor from the weight in vacuo (the mass) to the weight in air as per the "short" Table 56 of ASTM D1250-1980, the conversion of the liquid density at the test temperature to the density at 15°C as per the Table 53E of API MPMS 11.2.4. issued in 2007.



## CERTIFICATE OF QUANTITY DISCHARGED

Report no.: UA-0027-03-2019  
Date of report: March 20, 2019  
Location: Eksimnaftoprodukt, Odessa  
Inspection date: March 20, 2019  
RTC shipment No.: 12

Shipment No.	12
Date of completion of cargo operation	20-Mar-19
Gross Metric Tons in vacuo	2 266.741
Gross Metric Tons in air	2 262.089

### Remark:

Remark: The conversion factor from the weight in vacuo (the mass) to the weight in air as per the "short" Table 56 of ASTM D1250-1980, the conversion of the liquid density at the test temperature to the density at 15°C as per the Table 53E of API MPMS 11.2.4. issued in 2007.

Representative of "Eksimnaftoprodukt": Ivan Petrov

Representative of "YNTEK": Pavel Yunoshev